

## 49403-2026 - Verseny

Franciaország – Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások – Entretien des espaces verts du domaine communal

OJ S 15/2026 22/01/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Ville de Sallaumines

E-mail-cím: [contact@ville-sallaumines.fr](mailto:contact@ville-sallaumines.fr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Entretien des espaces verts du domaine communal

Leírás: Entretien des espaces verts du domaine communal

Eljárásazonosító: 0548051c-799b-4463-b57a-ddb0c1a79f6d

Belső azonosító: PPP13V-18/6016/2025040

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

##### 2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 2 240 000,00 EUR

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Entretien des espaces verts

Leírás: Le marché à bons de commandes permet de répondre à des besoins ponctuels concernant l'entretien des espaces verts, voiries et parkings, que ce soit les jardins, les surfaces plantées ou semées, les allées, les aires de jeux, les surfaces bitumées, dallées, sablées ou gravillonnées.

Belső azonosító: 2025040-lot1\_1

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 77300000 Kertészeti szolgáltatások

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Le lot prévoit la réalisation de prestations similaires.

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Place Ferrer

Város: Sallaumines

Irányítószám: 62430

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

További információk: Ville de Sallaumines

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Le lot 1 comporte trois reconductions.

**5.1.5. Érték**

A keretmegállapodás maximális értéke: 2 000 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk****Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Les marchés sont formés selon la technique de l'accord-cadre mono-attributaire à bons de commande. Il n'y a pas de minimum de commande qui soit garanti au

titulaire. Le maximum annuel des prestations susceptibles d'être commandé par l'acheteur est de ; 500 000 € HT pour le lot 1 60 000 € HT pour le lot 2

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Költség

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://prod.modula-demat.com/modula\\_telmedia/cadre.jsp?design\\_use\\_organisation\\_id=5](https://prod.modula-demat.com/modula_telmedia/cadre.jsp?design_use_organisation_id=5)

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-demat.com/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif Lille

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les candidats disposent des voies de recours suivantes : • Le Référé précontractuel (articles L. 551-1 à L. 551-12 du Code de

justice administrative) avant la signature du contrat. • Le Référé contractuel (articles L. 551-13 à L. 551-23 du Code de justice administrative) après la signature du contrat, dans les conditions prévues à l'article R. 551-7 du CJA. • Le Recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat, ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la date à laquelle l'acheteur a effectué les mesures de publicité du contrat • Le Recours pour excès de pouvoir, contre des clauses réglementaires du contrat ou contre une décision de l'acheteur, dans les 2 mois à compter de la notification ou de la publication de la décision attaquée.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ville de Sallaumines

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Ville de Sallaumines

#### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Entretien de terrains et pistes de sport

Leírás: Entretien spécialisé d'espaces à vocation sportive notamment du complexe Vaillant Couturier

Belső azonosító: 2025040-lot2\_2

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 77314000 Rétfenntartási szolgáltatások, 77320000 Sportpálya-fenntartási szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Le lot prévoit la réalisation de prestations similaires.

##### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Place Ferrer

Város: Sallaumines

Irányítószám: 62430

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

További információk: Ville de Sallaumines

##### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

##### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 3

További információk a megújításról: Le lot 2 comporte trois reconductions.

##### **5.1.5. Érték**

A keretmegállapodás maximális értéke: 240 000,00 EUR

##### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Les marchés sont formés selon la technique de l'accord-cadre mono-attributaire à bons de commande. Il n'y a pas de minimum de commande qui soit garanti au titulaire. Le maximum annuel des prestations susceptibles d'être commandé par l'acheteur est de ; 500 000 € HT pour le lot 1 60 000 € HT pour le lot 2

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Költség

Leírás: Prix

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Valeur technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: [https://prod.modula-demat.com/modula\\_telmedia/cadre.jsp?design\\_use\\_organisation\\_id=5](https://prod.modula-demat.com/modula_telmedia/cadre.jsp?design_use_organisation_id=5)

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.marches-demat.com/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 23/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif Lille

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Les candidats disposent des voies de recours suivantes : • Le Référé précontractuel (articles L. 551-1 à L. 551-12 du Code de justice administrative) avant la signature du contrat. • Le Référé contractuel (articles L. 551-13 à L. 551-23 du Code de justice administrative) après la signature du contrat, dans les conditions prévues à l'article R. 551-7 du CJA. • Le Recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat, ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la date à laquelle l'acheteur a effectué les mesures de publicité du contrat • Le Recours pour excès de pouvoir, contre des clauses réglementaires du contrat ou contre une décision de l'acheteur, dans les 2 mois à compter de la notification ou de la publication de la décision attaquée.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ville de Sallaumines

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Ville de Sallaumines

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Ville de Sallaumines

Regisztrációs szám: 21620771200011

Postacím: Place Ferrer

Város: Sallaumines

Irányítószám: 62430

Ország alegysége (NUTS): Pas-de-Calais (FRE12)

Ország: Franciaország

Kapcsolattartó pont: Christian PEDOWSKI

E-mail-cím: [contact@ville-sallaumines.fr](mailto:contact@ville-sallaumines.fr)

Telefonszám: +33 321134142

Internetcím: <http://www.ville-sallaumines.fr/>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif Lille

Regisztrációs szám: 17590003400026

Postacím: 5 rue Geoffroy Saint-Hilaire

Város: LILLE

Irányítószám: 59000

Ország alegysége (NUTS): Nord (FRE11)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)

Telefonszám: +33 359542342

Fax: +33 359542445

Internetcím: <https://lille.tribunal-administratif.fr/>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: cab317f8-4970-4e79-a8ea-6e2c4c1935d7 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 21/01/2026 10:47:56 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 49403-2026

HL S kiadás száma: 15/2026

A közzététel dátuma: 22/01/2026